

STVDIA ASIATICA

VOLUME XI (2010), no. 1-2

Actes du 6^e Congrès de l'EASR | Conférence spéciale de l'IAHR

Histoire religieuse de l'Europe et de l'Asie

Proceedings of the 6th EASR | IAHR Special Conference

Religious History of Europe and Asia

Bucharest, 20-23 September 2006

General Editor: E. CIURTIN

Volume 4 & 5

Proceedings of the Panels

Iranian Religions, edited by Mihaela TIMUȘ

Indian Religions and Buddhist Studies, edited by E. CIURTIN

and other contributions

**AGENCE
UNIVERSITAIRE
DE LA FRANCOFONIE**

Volume publié avec le concours de
l'**Administration du Fonds Culturel
National (AFCN)**, Bucarest, et de
l'**Agence Universitaire de la
Francophonie (AUF)** – Bureau de
l'Europe centrale et orientale, Bucarest.



Central and Eastern European Online Library, Frankfurt

www.ceeol.com

www.rahr.ro

www.ihr-acad.ro

BUCHAREST 2010

STVDIA ASIATICA

Revue internationale d'études asiatiques
International Journal for Asian Studies

VOLUME XI (2010), no. 1 & 2

Proceedings of the 6th EASR / IAHR Special Conference
Religious History of Europe and Asia
Bucharest, 20-23 September 2006, Volumes 4 & 5



Volume 4: **Mihaela TIMUȘ (ed.), *Changing Paradigms in the Study of Iranian Religions***

Volume 5: **E. CIURTIN (ed.), *Indian Religions and Buddhist Studies, and other contributions***

ROMANIAN ASSOCIATION
FOR THE HISTORY OF RELIGIONS

INSTITUTE FOR THE HISTORY OF RELIGIONS
ROMANIAN ACADEMY, BUCHAREST

member of the *European Association for the Study of Religions*
and of the *International Association for the History of Religions*

BUCHAREST 2010

STVDIA ASIATICA. *Revue internationale d'études asiatiques / International Journal for Asian Studies* (ISSN 1582-9111) est un périodique généraliste d'études asiatiques fondé en 2000 à Bucarest par l'Association Archæus, ultérieurement Association roumaine d'histoire des religions, affiliée à l'*European Association for the Study of Religions* (depuis 2002) et à l'*International Association for the History of Religions* (depuis 2005). Il a été coédité en 2001-2006 par le *Centre d'Histoire des Religions*, reconnu par le Rectorat de l'Université de Bucarest depuis 2003. La Revue publie des contributions en allemand, anglais, espagnol, français, italien et roumain. **STVDIA ASIATICA** est, à partir de 2008, l'un des périodiques de l'**Institut d'Histoire des Religions** de l'Académie Roumaine à Bucarest, étant coédité par l'Association et l'Institut. Pour connaître les instructions aux auteurs, ainsi que les recherches, les publications et les projets de l'Association et de l'Institut, veuillez consulter www.rahr.ro et www.ihr-acad.ro. La Revue est accessible en ligne par la *Central and Eastern European Online Library* (Frankfurt), www.cceol.com. Pour vous procurer les volumes imprimés antérieurs, veuillez nous écrire.

COMITÉ SCIENTIFIQUE DE PATRONAGE

Nalini BALBIR (*Paris*), Katia BUFFETRILLE (*Paris*), Agostino CILARDO (*Napoli*), Hubert DURT (*Tokyo-Kyoto*), Hartmut-Ortwin FEISTEL (*Berlin*), Rupert M. L. GETHIN (*Bristol*), Philippe GIGNOUX (*Paris*), Peter GOLDEN (*Rutgers*), Jean KELLENS (*Paris*), Per KVERNE (*Oslo*), Jean LECLANT (*Paris*), Siegfried LIENHARD (*Stockholm*), Boris OGUIBÉNE (*Strasbourg*), Antonio PANAINO (*Bologna*), Georges-Jean PINAULT (*Paris*), Irma PIOVANO (*Torino*), Klaus RÖHRBORN (*Göttingen*), David Seyfort RUEGG (*London*), Vladimír LIŠČÁK (*Prague*), Akira YUYAMA (*Tokyo*)

Éditeurs : E. CIURTIN, Mihaela TIMUŞ.

Rédacteurs associés : Ionuț Daniel BÂNCILĂ, Daniela DUMBRAVĂ.

La Rédaction

c/o **Institut d'Histoire des Religions**

Académie Roumaine

Calea 13 Septembrie no. 13

Sect. 5, 050711 BUCAREST, Roumanie

Copyright © 2010 Asociația Archæus. Asociația Română de Istorie a Religiiilor, Institute for the History of Religions, Romanian Academy, Bucharest & the authors.

All rights reserved. Except for brief quotations in a scholarly contribution (books, articles, or reviews), this volume, or any part thereof, may not be reproduced, stored in or introduced in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior written permission of the editors.

STVDIA ASIATICA

Revue internationale d'études asiatiques
International Journal for Asian Studies

VOLUME XI (2010), no. 1-2

Central and Eastern European Online Library, Frankfurt
www.cceol.com

SOMMAIRE / SUMMARY	5
CONSPECTVS SIGLORVM	9
TO OUR READERS	13

Mihaela TIMUŞ (ed.),

Changing Paradigms in the Study of Iranian Religions

Proceedings of the 6th EASR / IAHR Special Conference

Religious History of Europe and Asia, Bucharest, 20-23 September 2006, volume 4

FOREWORD	15
----------	----

Jean KELLENS

Collège de France, Paris

LES PRÉLIMINAIRES DU SACRIFICE MAZDÉEN	19
--	----

Philippe GIGNOUX

École Pratique des Hautes Études, Paris

QUAND LES DIEUX MAZDÉENS PERDENT DE LEUR INFLUENCE, À L'AUBE DE L'ISLAMISATION	29
---	----

Bruce LINCOLN

Divinity School, University of Chicago

HUMAN UNITY AND DIVERSITY IN ACHAEMENIAN MYTH, IDEOLOGY, AND ART: EVIDENCE FROM BISITUN AND PERSEPOLIS	39
--	----

Enrico RAFFAELLI

Université de Toronto

L'ASTROLOGIE DANS LE ZOROASTRISME D'ÉPOQUE SASSANIDE : L'EXEMPLE DE LA V ^E SECTION DU <i>BUNDAHIŠŪN</i>	63
---	----

James R. RUSSELL <i>Harvard University, Cambridge, MA</i>	
THE SCIENCE OF PARTING: ELIADE, IRANIAN SHAMANISM, AND THE VIEW FROM TOMIS	89
Martin SCHWARTZ <i>University of California, Berkeley</i>	
ON RASHNU'S SCALES AND THE CHINVANT'S BRIDGE, WITH ETYMOLOGICAL APPENDICES	99
Shaul SHAKED <i>Professeur émérite, Université hébraïque de Jérusalem</i>	
LA « VISION HUMAINE » SELON LES LIVRES PEHLEVIS	105
Dan SHAPIRA <i>Bar-Ilan University, Ramat Gan</i>	
THE COMING OF WAHRAM: IRANIAN POLITICAL MESSIANISM FROM THE CHINESE BORDERLAND	117
Mihaela TIMUȘ <i>Institut d'Histoire des Religions, Académie Roumaine, Bucarest</i>	
CHANGER LES MOTS, ALTÉRER LES IDÉES. AUTOUR DU TRAITÉ APOLOGÉTIQUE ŠKAND GUMĀNĪG WIZĀR	135
E. CIURTIN (ed.), <i>Indian Religions and Buddhist Studies</i> Proceedings of the 6 th EASR / IAHR Special Conference <i>Religious History of Europe and Asia</i> , Bucharest, 20-23 September 2006, volume 5	
IN MEMORIAM ARION ROȘU (1924-2007)	
Pierre-Sylvain FILLIOZAT , <i>Académie des Inscriptions et Belles-Lettres, Paris</i>	151
Hubert DURT <i>International College for Postgraduate Buddhist Studies, Tokyo</i> <i>École française d'Extrême-Orient, Paris-Kyoto</i>	
DÉVELOPPEMENTS RÉCENTS DANS LES ÉTUDES SUR LA LÉGENDE DU BUDDHA	153
Jean-Marie VERPOORTEN <i>Université de Liège</i>	
LES DIEUX VÉDIQUES INDRA ET VARUṆA DANS LE CANON PĀLI	173
C. D. SEBASTIAN <i>Indian Institute of Technology Bombay, Mumbai</i>	
THE REJECTION OF EGOTISM IN BUDDHISM: THE FIVE DOṢAS AND THEIR REMEDIES ACCORDING TO THE RATNA-GOTRA-VIBHĀGO-MAHĀYĀNOTTARA-TANTRĀŚĀSTRAM	183

Luboš BĚLKA <i>Department for the Study of Religions, Masaryk University, Brno</i>	
SPREAD OF BUDDHISM AND WANDERING OF STATUES: CASE OF THE BEIJING SANTALWOOD BUDDHA	197
Eugen CIURTIN <i>Institut d'Histoire des Religions, Académie Roumaine, Bucarest</i>	
HISTOIRE DE L'INDIANISME ET SA DISSÉMINATION EN EUROPE : BIBLIOGRAPHIE DES TRAVAUX RÉCENTS (1990-2010)	215
Silviu LUPAȘCU <i>University of Lower Danube, Galati</i>	
THE ARABESQUES OF KNOWLEDGE: CONNECTIONS BETWEEN GNOSTICISM AND SUFISM UNDER THE ABBASID DYNASTY (750-1258)	273
Jad HATEM <i>Université Saint-Joseph, Beyrouth</i>	
SATAN ET L'AMOUR PUR SELON HALLÂJ	291
Corin BRAGA <i>Université Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca</i>	
UTOPISTES EN QUÊTE DE L'EDEN ASIATIQUE	301
Ionuț Daniel BĂNCILĂ <i>Seminar für Kirchengeschichte, Humboldt Universität, Berlin</i>	
AUS DER MANDÄISMUSFORSCHUNG IN BERLIN (I)	323
Bogdan BURTEA , „Zihrun, das verborgene Geheimnis“. <i>Eine mandäische priesterliche Rolle</i> , Wiesbaden, Harrassowitz Verlag, 2008. – Manfred DIETRICH , <i>Untersuchungen zum mandäischen Wortschatz</i> , Aachen, Shaker Verlag, 2009.	
COMPTES RENDUS / BOOK REVIEWS	335
Jean-Pierre OSIER (présentation et traduction), <i>Le « Vessantara Jātaka » ou l'avant-dernière incarnation du Bouddha Gotama, une épopée bouddhique</i> , Paris, Éditions du Cerf, 2010 (E. Ciurtin); Daniel NICOLAE, Josef TROPPER , <i>Biblich-Aramäisch kompakt. Lehrbuch mit Übungstexten, Glossar und Paradigmen-sammlung</i> , Kamen, Hartmut Spenner Verlag, 2010 (Ionuț Daniel Băncilă); <i>Georgischer Wein. Kurzgeschichten von Tschrochi bis zum Diklos Mta</i> , Deutsch von Heinz FÄHRNICH , Aachen, Shaker Verlag 2009 (Ionuț Daniel Băncilă); Noël GOLVERS, Eftymios NICOLAÏDIS (eds.), <i>Ferdinand Verbiest and Jesuit Science in 17th century China. An annotated edition and translation of the Constantinople manuscript (1676)</i> , Athens-Leuven, 2009 (Daniela Dumbravă); Paul BRUSANOWSKI , <i>Istorie și civilizație iraniană până la cucerirea arabă</i> , Cluj-Napoca, Presa Universitară Clujeană, 2008 (Ionuț Daniel Băncilă); Oliver FREIBERGER (ed.), <i>Asceticism and Its Critics. Historical Accounts and Comparative Perspectives</i> , Oxford-New York, Oxford University Press, 2006 (E. Ciurtin).	
PUBLICATIONS REÇUES / RECEIVED [VII]	359